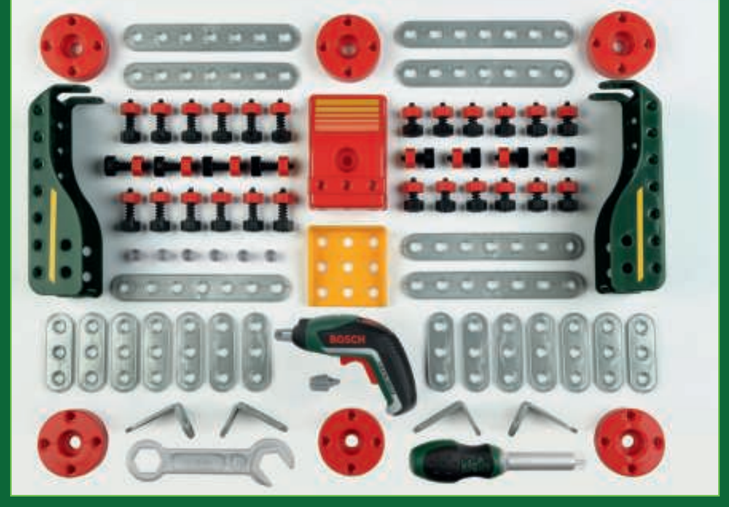
8497_Ixolino_Multitech_2021.indd 1 24.11.21 09:41

MULTITECH-SET & IXOLINO:
BOSCH Logistic Team

DE Inhalt **EN** Contents **FR** Contenu **ES** Contenido **IT** Contenuto **HU** Tartalma
NL Inhoud **PT** Conteúdo **RU** Состав **CS** Obsah **PL** Zawartość **EL** Περιεχόμενα



DE ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.
FR ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.
NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.
RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушения. Сохранить адрес и указания.
PL OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.
CS UPOZORNĚNÍ! NEVHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udušení. Adresu a informace uschovejte.
SL OPOZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE MLAJŠE OD TREH LET. Vsebuje manjše in/ali lomljive dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve. Shranite naslov in informacije.
EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταπούν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.
JA 警告！生後36ヶ月以下の幼児には与えないでください。小さな部品、または外れる可能性のある小さな部品を含み、これをお子様が飲み込んでしまう恐れがあります。窒息する危険があります。連絡先および説明書を保管してください。
AR تحذير ! غير مناسب للأطفال دون ثلاث سنوات . يحتوي على أجزاء صغيرة أو على أجزاء يمكن فصلها بسهولة والتي يمكن أن تشكل خطر الاختناق . يجب الاحتفاظ بالعنوان والمعلومات .

EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.
ES ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.
IT AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI. Per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.
PT ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.
SV VARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR. Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Spara adress och information.
NO ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR. Inneholder smådeler og/eller avrivbare smådeler som f.eks. kan svelges. Kvelningsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.
DA ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR. Indeholder smådele og/eller afrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvælningsfare. Gem adressen og oplysningerne.
FI VAROITUS! EI SOVELLU ALLE KOLMIVUOTIAILLE. Sisältää pienosia ja/tai irtilähteviä pienosia, jotka on mahdollista esim. niellä. Tukehtumisvaara! Osoite ja tiedot on säilytettävä.
HU FIGYELMEZTETÉS! CSAK HÁROM ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS. Lenyelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.
ZH 警告！不适合36个月以下的儿童。内含小零件和（或）易断裂的小零件，请避免不慎吞食等情况发生。可能有窒息的危险。保存地址和信息。

Made in Germany by:
Theo Klein GmbH
Burgstraße 14
D-76857 Rambery

UK-Representative:
Theo Klein Ltd.
162 Clewer Hill Road
Windsor, Berkshire SL4 4DB
United Kingdom

Some parts made in China

Marke Bosch mit Lizenz der Robert Bosch GmbH, Stuttgart.
Trademark Bosch licensed by Robert Bosch GmbH, Stuttgart/Germany.
Marque Bosch sous licence de la société Robert Bosch GmbH, Stuttgart/Allemagne.

Änderung in Ausstattung und Farbgebung vorbehalten.
Right to modify contents and colour reserved.
Sous réserve de modification au niveau des composants et des couleurs.
Salvo modificaciones con respecto a equipamiento y color.
Con riserva di modifiche alla dotazione e colore.
Wijzigingen in uitrusting en kleur voorbehouden.

8497
4 009847 084972

EDV-Nr.: 455 378
11BA/QD.24

my BOSCH mini
Made in GERMANY

www.klein-toys.com

Ab 3 Jahren
From 3 years of age
À partir de 3 ans
A partir de 3 años
Dai 3 anni
Vanaf 3 jaar

3 V
2 x 1,5 V
R03, AAA-size

DE Batterien nicht enthalten
EN Batteries not included
FR Piles non incluses
ES Pila sin incluir
IT Pile non incluso
NL Exclusief batterijen
PT Pilhas não contidas
RU Элемент питания в комплект не входят
CS Baterie nejsou součástí dodávky
PL Baterie nie są w zakresie dostawy.
HU Az elemek nem tartozékok
EL Δεν περιλαμβάνονται οι μπαταρίες

Un prodotto della collezione:
Un artículo de la gama:
Un produit de la collection:
Um produto da coleção:
Ett Produkt ais der Kollektion:
A product from the collection:
Een product uit de kollektie:

Logistic Team
MULTITECH-SET & IXOLINO

MULTITECH
11 in 1

109 Teile
Pieces
Pièces

Ab 3 Jahren
From 3 years of age
À partir de 3 ans
A partir de 3 años
Dai 3 anni
Vanaf 3 jaar

my BOSCH mini
Made in GERMANY

www.klein-toys.com

www.klein-toys.com

Un prodotto della collezione:
Un artículo de la gama:
Un produit de la collection:
Um produto da coleção:
Ett Produkt ais der Kollektion:
A product from the collection:
Een product uit de kollektie:

www.klein-toys.com

PT **Conjunto de construção com aparafusadora electrónica Bosch IXOLINO II**
– Brinquedo fiel ao original com funções adequadas para crianças
– Contém chave de parafusos, chave inglesa e instruções de montagem com 11 sugestões de modelos

RU **Набор-конструктор IXOLINO II Bosch**
– Очень похожая на оригинал игрушка с интересными для детей функциями
– В комплект входят отвертка, гаечный ключ и инструкция по конструированию с предложениями 11 моделей

CS **Konstrukční sada s aku-šroubovákem Bosch IXOLINO II**
– Hračka podobná skutečnému předmětu s funkcemi určenými pro děti
– Součástí balení je šroubovák, šroubový klíč a montážní návod s 11 modelovými návrhy

www.klein-toys.com

PL **Zestaw konstrukcyjny z wkrętarką akumulatorową IXOLINO II firmy Bosch**
– Zabawka naśladująca oryginał z funkcjami, dopasowanymi do potrzeb dzieci
– Zestaw zawiera: śrubokręt, klucz płaski oraz instrukcję montażu wraz z 11 przykładami modeli

HU **Építőkészlet Bosch IXOLINO II akkus csavarozóval**
– Életlnű játék gyermekbarát funkciókkal
– Tartozékok: csavarhúzók, csavarkulcsok és összeállítási útmutató 11 lehetséges modellel

EL **Σετ κατασκευών με το κατσαβίδι μπαταρίας Bosch IXOLINO II της Bosch**
– Πιστό αντίγραφο του γνήσιου με λειτουργίες για παιδιά
– Κατσαβίδι, κλειδί και οδηγίες συναρμολόγησης με 11 προτάσεις κατασκευής παιχνιδιών

www.klein-toys.com

DE **Konstruktionsset mit Bosch IXOLINO II Akkuschrauber**
– Originalgetreues Spielzeug mit kindgerechten Funktionen
– Schraubenzieher, Schraubenschlüssel und Aufbauanleitung mit 11 Modellvorschlägen enthalten

ES **Set de construcción con atornillador con acumulador Bosch IXOLINO II**
– Juguetes idénticos al original con funciones adecuados para niños
– Contiene destornillador, llave inglesa e instrucciones de construcción con 11 propuestas de modelos

IT **Set di costruzione con avvitatore a batteria IXOLINO II Bosch**
– Giocattolo funzionale, modello ridotto dell'apparecchio per adulti idonea ai bambini
– Contiene cacciavite, chiave e istruzioni di montaggio con 11 modelli proposti

EN **Construction set with Bosch IXOLINO II cordless driver drill**
– Replica toy with child-compatible functions
– Contains screwdriver, spanner and assembly instructions with ideas for 11 models

FR **Set de construction avec la visseuse/dévisseuse IXOLINO II de Bosch**
– Jouet fidèle à l'original avec des fonctions adaptées aux enfants
– Tournevis, clé plate et instructions de montage avec 11 propositions de modèles à construire

NL **Constructieset met Bosch IXOLINO II accuschroevendraaier**
– Op het origineel lijkend speelgoed met kindgerechte functies
– Bevat schroevendraaier, schroefsleutel en bouwaanleiding voor 11 verschillende modellen